Canon

iR2000/iR1600
Руководство по копированию

Руководства для данного аппарата

Руководства для данного аппарата подразделяются в соответствии с нижеприведенным списком. Пожалуйста, читайте их в соответствии с Вашими потребностями.

Основные операции **Возможные неисправности**	**Справочное руководство**
Для основных операций копирования **Для удобного копирования**	**Руководство по копированию** **(данный документ)**
Для работы с удаленным ИП	**Руководство по работе с удаленным ИП**
Настройка сетевого соединения	**Руководство по настройке**
Для работы с принтером	**Руководство по работе с принтером PS/PCL**
Установка драйвера принтера	**Описание драйвера PS** **Описание драйвера PCL**
Для подключения и настройки сети	**Руководство по работе с сетью**

О структуре данного Руководства

Глава 1 Основное копирование

Глава 2 Полезные функции копирования

Глава 3 Установка/Сохранение технических характеристик для функции Копия

Глава 4 Приложение

This apparatus complies with the requirements of Directive 76/889/EEC, 87/308/EEC and European Standard EN 55014.

Cet appareil est conforme aux Directives 76/889/CEE et 87/308/CEE, ainsi qu'à la Norme Européenne EN 55014.

Dieses Gerät entspricht den Vorschriften der EG-Richtlinie 76/889/EWG, 87/308/EWG und der Europäischen Norm EN 55014.

Dette apparat overholder bestemmelserne i EF-direktiverne 76/889/EEC, 87/308/EEC og Europæisk Standard 55014.

Denna apparat motsvarar kraven i EG-direktiv 76/889/EG och 87/308/EG samt Europeisk Standard EN 55014.

Tämä laite noudattaa EY-direktiivejä 76/889/EEC, 87/308/EEC sekä Euroopan Standardia EN 55014.

Dette apparat etterkommer kravene i EF direktiv 76/889/EEC, 87/308/EEC og europeisk standard EN 55014.

Deze apparatuur voldoet aan de gestelde richtlijnen 76/889/EEC, 87/308/EEC en aan de europese norm EN 55014.

Questo apparecchio è conforme alle direttive CEE/76/889, CEE/87/308 e alla normativa Europea EN 55014.

Este aparato cumple los requisitos de las directivas 76/889/CEE, 87/308/CEE y la Norma Europea EN 55014. Se han incorporado filtros de línea para la eliminación de interferencias, según las especificaciones requeridas.

Este aparelho está de acordo com os requisitos da Directiva 76/889/EEC, 87/308/EEC e Standard Europeu EN 55014.

"Η συσκευή αυτή συμφωνεί με τις απαιτήσεις των οδηγιών 76/889/ΕΕC, 87/308/ΕΕC και τα Ευρωπαϊκά Standard EN 55014."

Aparat ustreza zahtevam navodil 76/889/EGS, 87/308/EGS in evropskemu standardu EN 55014.

A berendezés megfelel a 76/889/EEC, a 87/308/EEC és az EN 55014 szabványok előírásainak.

Niniejsze urządzenie spełnia wymagania zaleceń 76/889/EEC, 87/08/EEC i normy europejskiej EM 55014.

Zařízení vyhovuje požadavkům předpisů 76/889/EEC, 87/308/EEC a evropské normě EN 55014.

Seade vastab EÜ normidele 76/889 EEC, 87/308 EEC ja Euroopa Standardile EN 55014.

Iekārta atbilst Eiropas Savienības direktīvu 76/889/EEC, 87/308/EEC un Eiropas standarta EN 55014 prasībām.

Šis aparatas atitinka direktyvų 76/889/EEC ir 87/308/EEC reikalavimus ir Europos standartus EN 55014.

Этот аппарат соответствует требованиям директив 76/889/EEC, 87/308/EEC и Европейского стандарта EN 55014.

Цей апарат відповідає вимогам директив 76/889/EEC, 87/308/EEC і Європейського стандарту EN 55014.

Copier 2.0

- Некоторые из данных, содержащихся в этом документе, могут не вполне точно соответствовать данным текущей модели определенного изделия, в комплект которого входит настоящее Руководство. Если необходимо иметь точные данные, обратитесь в компанию Canon за текущими техническими характеристиками.
- Размножение, воспроизведение или перевод на другие языки любой части настоящего документа допускаются только с предварительного письменного согласия компании Canon.

Содержание

Как пользоваться данным Руководством iv
Символические обозначения, использующиеся в данном Руководстве. iv
Клавиши, используемые в данном Руководстве iv
Рисунки, используемые в данном Руководстве. iv

Глава 1 Основное копирование

Возможности аппаратов серии iR2000/1600. 1-2
Последовательность операций копирования. 1-3
Задание количества копий 1-7
Указание требуемого количества копий 1-7
Изменение количества копий 1-7
Выбор формата бумаги для копий (Выбор бумаги). 1-8
Автоматический выбор формата бумаги (Автоматический выбор бумаги) 1-8
Задание формата и типа бумаги (Ручной выбор бумаги) 1-9
Настройка экспонирования и качества изображений 1-11
Настройка экспонирования копий. 1-11
Выбор качества изображения 1-12
Автоматическая настройка экспонирования и качества изображения 1-14
Изменение коэффициента масштабирования (Коэффициент масштабирования) . . 1-15
Увеличение/уменьшение оригиналов до стандартного формата (Заданное масштабирование) 1-15
Указание коэффициента масштабирования в процентах (Обозначение масштабирования) 1-16
Сортировка копий (Финишер) 1-18
Сортировка копий в комплекты по порядку страниц (Сортировка) 1-20
Сортировка страниц и сшивание (Сшивание) 1-22
Зарезервированное копирование 1-23
Резервирование задания на копирование во время печати 1-23
Прерывание текущего задания для выполнения приоритетного копирования (Режим прерывания) 1-25

Глава 2 Полезные функции копирования

Копирование страниц разворота книги на два отдельных листа для копий (Двухстраничное разделение) 2-2
Получение копий с полями (Поле) 2-5
Стирание теней и линий рамки на копиях (Стирание рамки) 2-7
Получение копий со стиранием рамки оригинала (Стирание рамки оригинала) . . 2-9
Получение копий со стиранием рамки книги (Стирание рамки книги) 2-11
Получение копий со стиранием отверстий для переплета (Стирание переплета) 2-12
Уменьшение двух оригиналов для размещения на одном листе копии (Монтаж изображений 2 на 1) 2-15

Глава 3 Установка/Сохранение технических характеристик для функции Копия

Список параметров копирования 3-2
Изменение текущей стандартной настройки. 3-3
Настройка стандартного экспонирования 3-3
Настройка стандартного коэффициента масштабирования 3-5
Настройка стандартного количества копий. 3-6
Настройка стандартной ширины стирания рамки 3-7
Установка автоматической сортировки на Вкл/Выкл. 3-8
Установка сортировки с поворотом на Вкл/Выкл 3-9
Настройка резкости 3-10
Настройка функции предварительного сканирования 3-12

Глава 4 Приложение

Схема возможных комбинаций функций. 4-2
Указатель 4-5

Как пользоваться данным Руководством

Символические обозначения, использующиеся в данном Руководстве

Нижеприведенные символы используются в данном Руководстве для описания ограничений, мер предосторожности при обращении с аппаратом и инструкций, которые необходимо выполнять для безопасной эксплуатации.

ВНИМАНИЕ	Предупреждает, что несоблюдение правил выполнения определенных операций может привести к смертельному исходу или травме. Во избежание нарушения правил безопасной эксплуатации аппарата обязательно обращайте внимание на эти предупреждения.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Предупреждает, что несоблюдение правил выполнения определенных операций может привести к травме или повреждению аппарата. Для безопасной эксплуатации аппарата обязательно обращайте внимание на эти предупреждения.
ЗАПОМНИТЕ	Указываются предупреждающие сообщения и ограничения при эксплуатации. Прочитайте эти положения, чтобы правильно эксплуатировать аппарат и избежать его повреждения.
ПРИМЕЧАНИЕ	Примечания к эксплуатации или дополнительные пояснения. Рекомендуется прочесть.

Клавиши, используемые в данном Руководстве

В данном Руководстве кнопки панели управления обозначаются соответствующими значками, а их названия указываются в скобках.

Пример. (Пуск)

Рисунки, используемые в данном Руководстве

Если не указано иное, рисунки, приведенные в данном Руководстве, взяты для случая, когда к аппарату iR1600 подключены устройство подачи документов (АПД J1), финишер L1 и модуль кассетной подачи F1.

Основное копирование

1
ГЛАВА

В этом разделе рассматриваются основные функции операций копирования.

Возможности аппаратов серии iR2000/1600 1-2
Последовательность операций копирования 1-3
Задание количества копий 1-7
Указание требуемого количества копий 1-7
Изменение количества копий 1-7
Выбор формата бумаги для копий (Выбор бумаги) 1-8
Автоматический выбор формата бумаги (Автоматический выбор бумаги) 1-8
Задание формата и типа бумаги (Ручной выбор бумаги) 1-9
Настройка экспонирования и качества изображения 1-11
Настройка экспонирования копий 1-11
Выбор качества изображения 1-12
Автоматическая настройка экспонирования и качества изображения 1-14
Изменение коэффициента масштабирования (Коэффициент масштабирования) 1-15
Увеличение/уменьшение оригиналов до стандартного формата (Заданное масштабирование) 1-15
Указание коэффициента масштабирования в процентах (Обозначение масштабирования) . 1-16
Сортировка копий (Финишер) 1-18
Сортировка копий в комплекты по порядку страниц (Сортировка) 1-20
Сортировка страниц и сшивание (Сшивание) 1-22
Зарезервированное копирование 1-23
Резервирование задания на копирование во время печати 1-23
Прерывание текущего задания для выполнения приоритетного копирования (Режим прерывания) 1-25

Возможности аппаратов серии iR2000/1600

■ **Широкие возможности работы с документами**
При копировании оригинала его можно установить либо в дополнительно приобретаемое устройство подачи (АПД J1) (если оно установлено), либо непосредственно на стекло экспонирования. Устройство подачи удобно для копирования многостраничных документов, а стекло экспонирования идеально подходит для копирования одностраничных документов или страниц книги.

■ **Уменьшение/увеличение копии**
Можно вручную выбрать коэффициент уменьшения/увеличения в диапазоне от 50 до 200%. Можно также настроить аппарат на автоматический выбор коэффициента масштабирования в соответствии с форматом бумаги, на которую производится копирование.

■ **Автоматическая и ручная настройка экспонирования и качества изображения**
Аппарат может автоматически устанавливать для копируемого документа наиболее подходящие параметры качества изображения, включая экспозицию. Кроме того, для получения оптимального качества распечаток можно настраивать эти параметры вручную.

■ **Различные функции конечной обработки**
Дополнительно приобретаемый финишер L1 или внутренний двусторонний лоток позволяют выбирать различные режимы финишной обработки для сортировки копий по комплектам.

■ **Копирование со стиранием рамки**
Эта функция позволяет стирать ненужные тени, границы и следы переплета по краям копии. Кроме того, при копировании непосредственно из книги на копии возможно стирание центральной линии и краев. Для копирования страниц из книги пользуйтесь стеклом экспонирования.

■ **Копирование с полем для переплета**
Данная функция позволяет оставить с верхней, нижней, левой или правой сторон документа поля для переплета. Это удобно, если в последующем планируется сшивание скрепками или перфорация отверстий для переплета.

■ **Двухстраничное разделение**
Развороты из журналов или книг можно скопировать на отдельные листы бумаги за одну операцию. Эта функция работает только при копировании документа со стекла экспонирования.

■ **Монтаж 2 на 1**
Можно скопировать две страницы документа на одну страницу.

■ **Режим энергосбережения**
Для экономии энергии данный аппарат оснащен функцией энергосбережения. В режиме энергосбережения дисплей и индикаторы панели управления автоматически отключаются, если аппарат не используется в течении заданного периода времени.

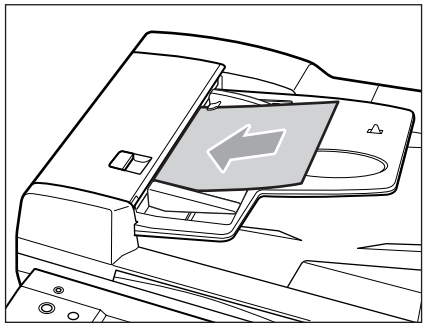
Последовательность операций копирования

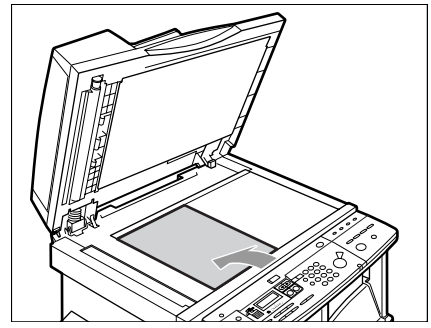
В этом разделе рассматривается последовательность основных операций копирования.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Описания нижеперечисленных положений приводятся в Справочном руководстве:*
  - *Клавиша выключения питания и режима энергосбережения ( )*
  - *Периодическое обслуживание*
- *При загрязнении стекла экспонирования возможно снижение качества распечаток. Содержите стекло экспонирования в чистоте.*
- *Во время копировании не трогайте крышку стекла экспонирования. Смещение крышки может привести к искажению копируемого изображения.*

1 Установите оригинал.





Оригинал можно устанавливать как вертикально, так и горизонтально.

[Стекло экспонирования]



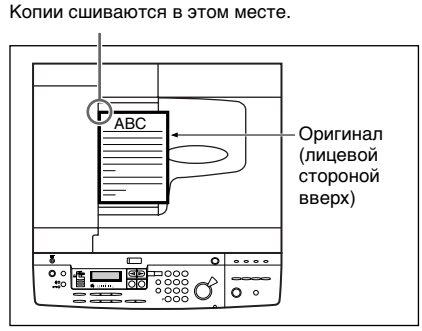
Вертикальная установка



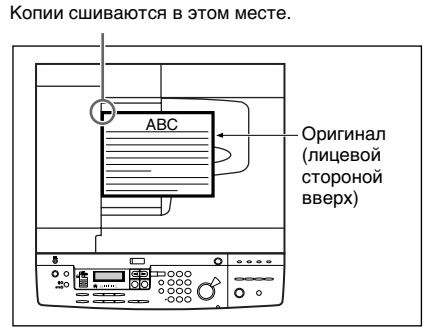
Горизонтальная установка

[Устройство подачи]

Копирование со сшиванием: установите оригинал верхним краем вверх.



Вертикальная установка



Горизонтальная установка

ЗАПОМНИТЕ

- *Копии сшиваются в месте, соответствующем верхнему левому углу оригинала.*

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Оригиналы форматов A4, B5 и A5 можно устанавливать вертикально и горизонтально. Однако скорость сканирования для горизонтально установленной бумаги несколько ниже скорости сканирования для вертикально установленной бумаги. Можно устанавливать оригиналы горизонтально при печати в режиме Фиксированное масштабирование, например при увеличении A4 □ → A3 □.*
- *Горизонтально устанавливаемые оригиналы A4, B5 и A5 называются форматами A4 □, B5 □ и A5 □.*
- *Оригиналы форматов A3 и B4 должны устанавливаться горизонтально.*
- *Инструкции по установке оригинала приведены в Справочном руководстве.*

● **Если выводится сообщение <ВВЕДИТЕ КОД ОТДЕЛА>**

▼ Введите идентификатор отдела и пароль. (См.*Справочное руководство*.)

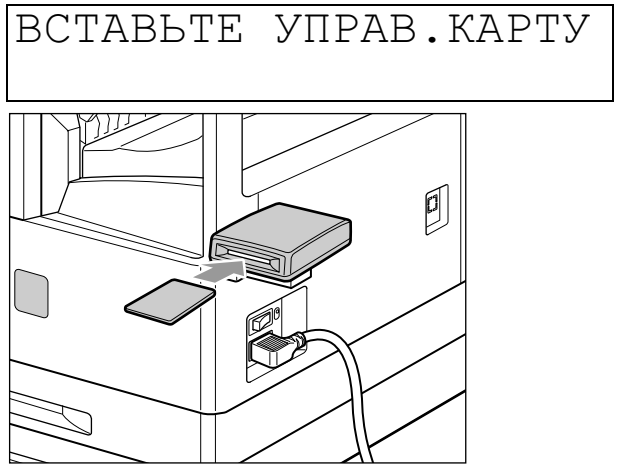
```
ВВЕДИТЕ КОД ОТДЕЛА
                  _
```

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Если режим <АВТОСОРТИРОВКА> установлен на <ВКЛ>, то при установке оригинала в устройство подачи автоматически задается режим Сортировка или Сортировка со смещением. (См. раздел "Установка автосортировки на Вкл/Выкл" на стр. 3-8.)*

● **Если выводится сообщение <ВСТАВЬТЕ УПРАВ.КАРТУ>**

▼ Вставьте управляющую карту. (См.*Справочное руководство*.)



2 Установите требуемый режим копирования (формат бумаги, качество изображения, экспозиция, коэффициент масштабирования и конечная обработка).

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Подробная информацию об этих параметрах приводится, начиная со стр. 1-8 этой главы, или в главе 2 "Полезные функции копирования".*

3 С помощью цифровых клавиш введите количество копий (от 1 до 99).

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Инструкции по заданию количества копий приведены в разделе "Указание требуемого количества копий" на стр. 1-7.*

4 Нажмите клавишу (Пуск).

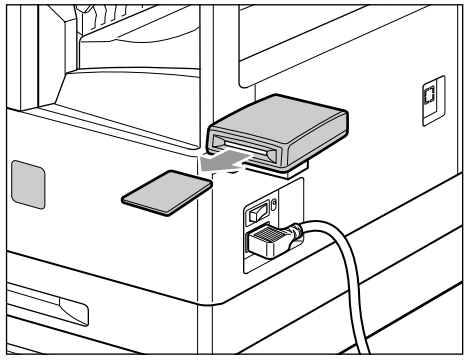
Начинается копирование.

ЗАПОМНИТЕ

- *Во время копирования нельзя изменить такие параметры копирования, как количество копий, формат бумаги для копий и коэффициент масштабирования.*

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Если имеется текущее задание, то аппарат сканирует оригинал, а затем ждет выполнения печати. Печать начинается по завершении текущего задания.*
- *Уберите оригинал по завершении сканирования.*
- *Если Вы задали режим Управление ИД отдела, нажмите клавишу (ID). (См. Справочное руководство.)*
- *При подключении устройства считывания карт D1 (приобретается дополнительно) уберите управляющую карту. (См. Справочное руководство.)*



● **Если требуется зарезервировать задание на копирование во время печати**

▼ Установите оригинал и нажмите клавишу (Пуск). (См. раздел "Резервирование задания на копирование во время печати" на стр. 1-23.)

● **Если Вы хотите отменить выполнение задания на копирование**

▼ Нажмите клавишу (Стоп).

```
ОТМЕНИТЬ КОПИРОВ.?
 < ДА          НЕТ >
```

▼ Клавишей ◁ или ▷ выберите <ДА> или <НЕТ>.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *После нажатия клавиши (Стоп) аппарат может вывести еще несколько копий.*
- *Можно прекратить задание на копирование с экрана системного монитора. (См. Справочное руководство.)*

● **Если Вы хотите прервать выполнение задания на копирование**

▼ Чтобы прервать задание на копирование для изготовления приоритетных копий, нажмите клавишу (Прерывание).

Инструкции по прерыванию задания на копирование приводятся в разделе "Прерывание текущего задания для выполнения приоритетного копирования (Режим прерывания)" на стр. 1-25.

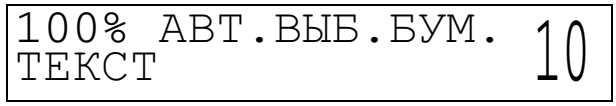
Задание количества копий

Аппарат позволяет получать до 99 копий.

Указание требуемого количества копий

1 **С помощью цифровых клавиш введите требуемое количество копий (от 1 до 99).**

Количество копий указывается на экране дисплея справа.

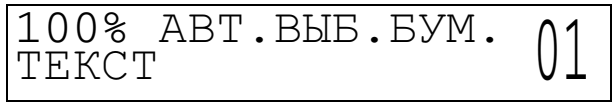


ЗАПОМНИТЕ

- *Количество копий нельзя изменить после начала копирования.*

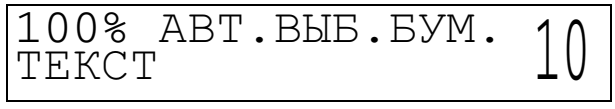
Изменение количества копий

1 **Нажмите клавишу Ⓒ (Очистка), чтобы стереть введенное число.**



2 **С помощью цифровых клавиш введите требуемое количество копий (от 1 до 99).**

Количество копий указывается на экране дисплея справа.



ЗАПОМНИТЕ

- *Количество копий нельзя изменить после начала копирования.*

Выбор формата бумаги для копий (Выбор бумаги)

Можно настроить аппарат на автоматический выбор формата бумаги для копий или указать его вручную.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *При копировании изображения оригинала на бумагу того же формата с коэффициентом масштабирования 100% небольшая часть изображения на копии может быть потеряна. Сведения о размере участка границ изображения приведены в Справочном руководстве.*
- *Инструкции по установке бумаги в устройстве ручной подачи приведены в Справочном руководстве.*

Автоматический выбор формата бумаги (Автоматический выбор бумаги)

Аппарат автоматически выбирает формат бумаги.

ЗАПОМНИТЕ

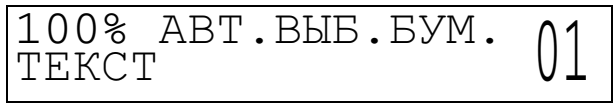
- *Если подсоединено дополнительно приобретаемое устройство подачи (АПД J1), либо если оригинал установлен на стекло экспонирования аппарата iR1600, аппарат не может определить формат оригинала, и функция автоматического выбора формата бумаги не работает.*
- *Режим Автоматический выбор формата бумаги нельзя указывать при копировании указанных далее типов оригиналов; выполняйте копирование при установке режима Ручной выбор формата бумаги:*
  - *оригиналов нестандартного формата;*
  - *прозрачных оригиналов, например, OHP-пленок;*
  - *оригиналов с очень темным фоном.*

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Значение по умолчанию <АВТ.ВЫБ.БУМ.>.*
- *Можно включить или отключить автоматический выбор формата бумаги отдельно для каждой кассеты для бумаги и для устройства ручной подачи. (См. Справочное руководство.)*
- *Использование устройства ручной подачи для функции Автоматический выбор формата бумаги возможно, если:*
  - *в устройство ручной подачи загружена бумага;*
  - *в пункте <3.УКАЗ.Ф-Т УСТ.Р.П.> меню <1.ОБЩИЕ ПАРАМЕТРЫ> задан формат бумаги;*
  - *в меню <3.РАСПОЗН. КАССЕТ> для устройства ручной подачи включена (<ВКЛ>) функция Автоматический выбор формата бумаги.*

1 **Установите оригинал.**

Убедитесь, что отображается сообщение <АВТ.ВЫБ.БУМ.>. В противном случае нажмите клавишу [//] (Сброс).



2 **Нажмите клавишу ⓘ (Пуск).**

Начинается копирование.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Если появляется сообщение <НЕТ НУЖНОГО ФОРМАТА>, это означает, что формат заданной бумаги отличается от формата оригинала. Установите подходящую бумагу. Если нажать клавишу ⓘ (Пуск), не загружая бумагу, аппарат автоматически выберет бумагу наиболее близкого формата и начнет копирование.*
- *Если бумага выбрана автоматически, на дисплее слева от обозначения ее формата отображается звездочка.*

Задание формата и типа бумаги (Ручной выбор бумаги)

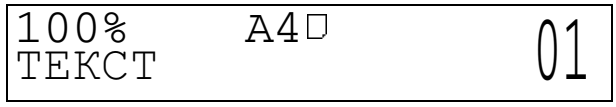
Копирование можно производить после выбора формата бумаги, загруженной в кассету для бумаги или устройство ручной подачи.

ЗАПОМНИТЕ

- *Если бумага была выбрана вручную, печать с поворотом невозможна, даже если в меню <ОБЩИЕ ПАРАМЕТРЫ> для пункта <ПЕЧ. С ПОВОРОТОМ> установлено значение <ВКЛ>.*

1 **Установите оригинал.**

2 **Для выбора формата бумаги нажмите клавишу (Выбор бумаги).**



ПРИМЕЧАНИЕ

- *Форматы бумаги отображаются на дисплее в том порядке, в котором загружалась бумага в кассеты для бумаги.*
- *▯ означает, что бумага загружена вертикально; ▭ означает, что бумага загружена горизонтально.*
- *На дисплее отображаются форматы бумаги, загруженные в кассеты для бумаги.*

3 **Нажмите клавишу (Пуск).**

Начинается копирование.

ПРИМЕЧАНИЕ

• Для отмены всех настроек и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу (Сброс).

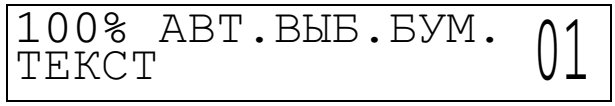
Настройка экспонирования и качества изображения

Экспонирование и качество изображения можно настроить при сканировании оригинала.

Настройка экспонирования копий

Можно настроить вручную экспонирование копий на наиболее подходящий уровень для оригинала.

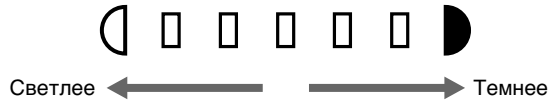
1 **Установите оригинал.**



2 **Для настройки экспозиции нажмите клавишу ◖ (Светлая) или ◗ (Темная).**

Перемещайте индикатор между значками ◖ (Светлая) и ◗ (Темная) на дисплее. При смещении влево копия получается светлее, при смещении вправо - темнее.

Предусмотрено 9 уровней настройки экспозиции.



3 **Нажмите клавишу ⓐ (Пуск).**

Начинается копирование.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Автоматическая настройка экспонирования копий рассматривается в разделе "Автоматическая настройка экспонирования и качества изображения" на стр. 1-14.*
- *Для отмены всех настроек и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу [//] (Сброс).*

Выбор качества изображения

Качество изображения можно настроить на соответствующий уровень, наиболее подходящий для качества текстового или фотографического оригинала. Предусматриваются три режима для настройки качества изображения.

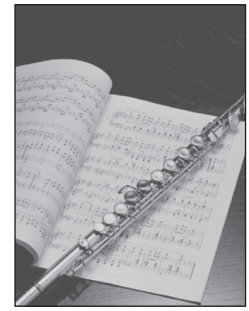
Режим Текст



Режим Текст/Фото



Режим Фото



■ **Режим Текст**
Этот режим лучше всего подходит для получения копий с текстовых оригиналов. Можно отчетливо копировать светокопии или карандашные оригиналы.

■ **Режим Текст/Фото**
Этот режим лучше всего подходит для получения копий с оригиналов, содержащих и текст, и фотографии.

■ **Режим Фото**
Этот режим лучше всего подходит для получения копий фотографий на фотобумаге или фотографических оригиналов с полутонами (например, отпечатанные фотографии).

ЗАПОМНИТЕ

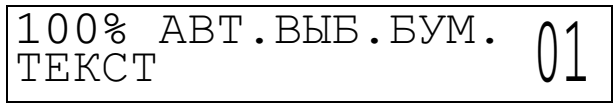
- *Задание комбинации этих трех режимов (Текст, Текст/Фото и Фото) невозможно. Задание любого из этих режимов отменяет ранее установленный режим.*
- *Если Вы делаете копии оригинала с полутонами, например, отпечатанных фотографий, в режиме Фото, то может возникнуть муаровый эффект. Муаровый эффект можно смягчить, настроив уровень резкости. (См. раздел "Настройка резкости" на стр. 3-10.)*

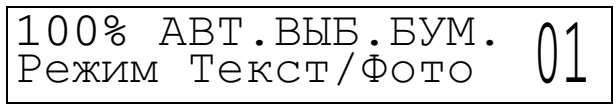
ПРИМЕЧАНИЕ

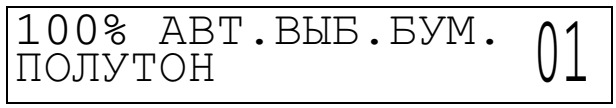
- *Значение по умолчанию: <ТЕКСТ>.*
- *При выборе режима Текст, Текст/Фото или Фото экспонирование можно настроить только с помощью функции Ручное управление экспонированием. Автоматическое управление экспонированием задать нельзя.*
- *Если оригинал представляет собой OHP-пленку, выберите режим Текст, Текст/Фото или Фото и установите экспонирование на наиболее подходящий уровень.*

1 **Установите оригинал.**

2 **Несколько раз нажмите клавишу (Качество изображения), пока не появится требуемый тип оригинала (ТЕКСТ, ТЕКСТ/ФОТО или ПОЛУТОН).**







3 **Для настройки экспозиции копии нажмите клавишу (Светлее) или (Темнее).**

Перемещайте индикатор между значками (Светлая) и (Темная) на дисплее. При смещении влево копия получается светлее, при смещении вправо - темнее.

4 **Нажмите клавишу (Пуск).**

Начинается копирование.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Автоматическая настройка экспонирования копий рассматривается в разделе "Автоматическая настройка экспонирования и качества изображения" на стр. 1-14.*
- *Для отмены всех настроек и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу (Сброс).*

Автоматическая настройка экспонирования и качества изображения

1 **Установите оригинал.**

2 **Нажмите клавишу A.**

Загорается индикатор A, и экспозиция автоматически настраивается на уровень, наиболее соответствующий качеству оригинала.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Автоматически устанавливается режим копирования Текст.*
- *При сканировании прозрачных пленок настраивайте экспозицию клавишами ◐ (Светлая) и ◑ (Темная), так как для прозрачных оригиналов автоматическое управление экспозицией может работать неправильно.*

3 **Нажмите клавишу ◇ (Пуск).**

Начинается копирование.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Для отмены всех настроек и возврата аппарата в стандартный режим нажмите клавишу [//].*

Изменение коэффициента масштабирования (Коэффициент масштабирования)

Можно настроить аппарат на задание коэффициента масштабирования для заданий.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Если требуется выполнять копирование с коэффициентом масштабирования 100%, нажмите клавишу* 1:1.

Увеличение/уменьшение оригиналов до стандартного формата (Заданное масштабирование)

Можно увеличить или уменьшить оригиналы стандартного формата до другого стандартного формата.

ЗАПОМНИТЕ

- *Устанавливайте оригиналы горизонтально в следующих случаях:*
  - *при увеличении оригиналов формата A4 или LTR до форматов A3, B4, 11'' x 17'' или LGL;*
  - *при увеличении оригиналов формата B5 до формата B4;*
  - *при увеличении оригиналов формата A5 или STMT до формата A3 или 11'' x 17''.*

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Горизонтальная установка оригинала означает установку оригинала длинной стороной поперек.*
- *Индикация формата бумаги и фиксированного коэффициента масштабирования на стекле экспонирования или устройстве подачи зависит от страны, в которой был приобретен аппарат.*

■ **Уменьшить**

При уменьшении копий задается следующий коэффициент масштабирования:
-A3 → B4, A4 → B5 (86%);
-B4 → A4, B5 → A5 (81%);
-A3 → B4, A4 → B5 (70%);
-A3 → A5 (50%).

■ **Увеличить**

При увеличении копий задается следующий коэффициент масштабирования:
-A5 → A3 (200%);
-A4 → A3, B5 → A4 (141%);
-A4 → B4, A5 → B5 (122%);
-B4 → A3, B5 → A4 (115%).

1 **Установите оригинал.**

2 **Нажимая кнопку ◀ или ▶, измените коэффициент масштабирования.**

```
ФИКС. МАСШ.
    141% A4→A3
```

3 **Нажмите клавишу (Пуск).**

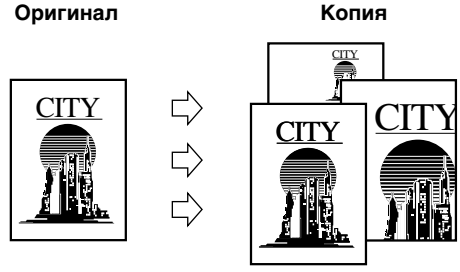
Начинается копирование.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Для возврата коэффициента масштабирования к 100% нажмите* 1:1.
- *Для отмены всех настроек и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу* [Сброс].

Указание коэффициента масштабирования в процентах (Обозначение масштабирования)

Можно уменьшать или увеличивать изображения, задавая любой коэффициент масштабирования с шагом 1%. Допустимые коэффициенты масштабирования лежат в диапазоне от 50 до 200%.



1 **Установите оригинал.**

2 **Для установки коэффициента масштабирования нажмите клавишу – ◀ ▶ +.**

```
105% АВТ.ВЫБ.БУМ.  01
ТЕКСТ
```

3 **Нажмите клавишу (Пуск).**

Начинается копирование.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Для возврата коэффициента масштабирования к 100% нажмите* 1:1.
- *Для отмены всех настроек и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу* [//].

Сортировка копий (Финишер)

Режим Финишер может быть выбран для сортировки копий различными способами по комплектам копий.

Ниже приведен список функций конечной обработки и форматы бумаги, допустимые для каждого дополнительно приобретаемого устройства.

■ **Режим сортировки и допустимые форматы бумаги**

Дополнительно приобретаемые устройства	Сортировка	Поворот	Смещение	Сшивание[*1]
Нет	○ A3 ▭, B4 ▭, A4 ▯, A4 ▭, B5 ▯, A5 ▯, B5 ▭, A5 ▭, 11''x17'' ▭, LGL ▭, LTR ▯, LTR ▭, STMT ▯, STMT ▭	○ A4 ▯, A4 ▭, B5 ▯, B5 ▭, A5 ▯, A5 ▭, LTR ▯, LTR ▭	×	×
Финишер L1	×	×	○ A3 ▭, B4 ▭, A4 ▯, A4 ▭, B5 ▯, A5 ▯, 11''x17'' ▭, LGL ▭, LTR ▯, LTR ▭, STMT ▯	○[*2] A3 ▭[*3], B4 ▭[*3], A4 ▯, A4 ▭, B5 ▯, 11''x17'' ▭, LGL ▭, LTR ▯, LTR ▭
Внутренний двусторонний лоток B1	○ A3 ▭, B4 ▭, A4 ▯, A4 ▭, B5 ▯, A5 ▯, B5 ▭, A5 ▭, 11''x17'' ▭, LGL ▭, LTR ▯, LTR ▭, STMT ▯, STMT ▭	○ A4 ▯, A4 ▭, B5 ▯, B5 ▭, A5 ▯, A5 ▭, LTR ▯, LTR ▭	×	×

○ : Режим сортировки доступен.
× : Режим сортировки недоступен.
[*1] Подробная информация о позициях сшивания приводится в разделе "Финишер L1" *Справочного руководства*.
[*2] Одновременно возможно сшивание максимум 15 листов.
[*3] Только при установленной дополнительной памяти.

ПРИМЕЧАНИЕ

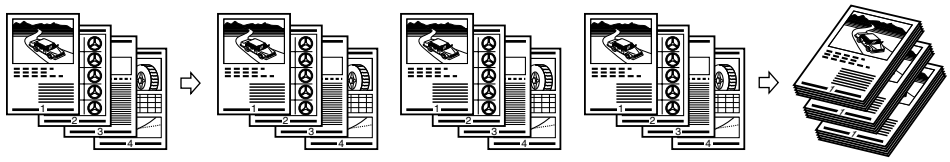
- *Если режим <АВТОСОРТИРОВКА> установлен на <ВКЛ>, то при установке оригинала в устройство подачи автоматически задается режим Сортировка. (См. раздел "Установка автоматической сортировки на Вкл/Выкл" на стр. 3-8.)*
- *Для включения режима Сортировка с поворотом необходимо в меню Дополнительные функции установить для него значение ВКЛ. (См. раздел "Включение/выключение сортировки с поворотом" на стр. 3-9.)*

■ **Если установлена <Сортировка>**

Копии автоматически сортируются в комплекты по порядку страниц и выводятся на лотки следующим образом:

Оригиналы **Комплект копий 1** **Комплект копий 2** **Комплект копий 3**

Указано три комплекта копий

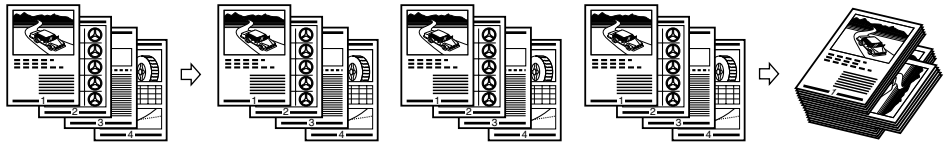


■ **Если установлен <Поворот>**

При копировании оригиналов одного формата страницы выравниваются, а комплекты копий выводятся поочередно в разных направлениях.

Оригиналы **Комплект копий 1** **Комплект копий 2** **Комплект копий 3**

Указано три комплекта копий



ЗАПОМНИТЕ

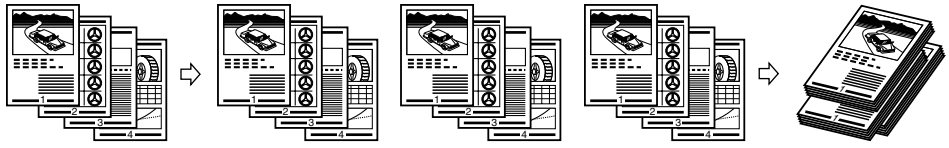
- *Функция <Поворот> может использоваться, если:*
  - *в кассеты для бумаги загружена бумага, допускающая поворот;*
  - *для кассет, предназначенных для использования с функцией <Поворот>, в меню <РАСПОЗН. КАССЕТ> задано значение <ВКЛ> (см. Справочное руководство).*

■ **Если установлено <Смещение>**

Копии автоматически сортируются в комплекты по порядку страниц и попеременно сдвигаются вперед и назад.

Оригиналы **Комплект копий 1** **Комплект копий 2** **Комплект копий 3**

Указано три комплекта копий



■ **Если установлено <Сшивание>**

Копии автоматически сортируются в комплекты по порядку страниц, сшиваются и выводятся в лотки, как показано ниже.



Сортировка копий в комплекты по порядку страниц (Сортировка)

В этом разделе рассматриваются параметры для работы в каждом из режимов сортировки. Параметры различаются в зависимости от режима, поэтому для задания необходимых параметров для требуемого режима сортировки следуйте приведенной ниже процедуре.

1 Установите оригинал.



2 Нажимайте клавишу (Финишер), пока не загорится индикатор функции сортировки ( ).

ПРИМЕЧАНИЕ

• Если режим <5.АВТОСОРТИРОВКА> установлен на <ВКЛ>, то при установке оригиналов в устройство подачи автоматически задается режим Сортировка или Сортировка со смещением. (См. раздел "Установка автосортировки на Вкл/Выкл" на стр. 3-8.)

● **Если требуется установить сортировку с опцией <Поворот>**

▼ Перед копированием установите для пункта <6.СОРТ. С ПОВ.> значение <ВКЛ>. (См. раздел "Включение/выключение сортировки с поворотом" на стр. 3-9.)

▼ Переходите к шагу 3.

ЗАПОМНИТЕ

- *Функция <Поворот> может использоваться, если:*
  - *в кассеты для бумаги загружена бумага, допускающая поворот;*
  - *для кассеты, предназначенной для использования с функцией <Поворот>, параметр <РАСПОЗН. КАССЕТ> установлен во <ВКЛ>. (См. Справочное руководство)*
- *Если подсоединен финишер L1, использование Сортировки с опцией <Поворот> невозможно.*

● **Если требуется установить сортировку с опцией <Смещение>**

▼ Перед копированием установите для пункта <6.СОРТ. С ПОВ.> значение <ВЫКЛ>. (См. раздел "Включение/выключение сортировки с поворотом" на стр. 3-9.)

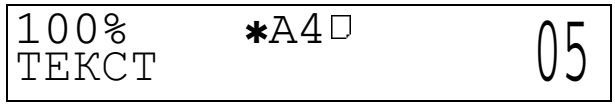
▼ Переходите к шагу 3.

ЗАПОМНИТЕ

- *Если подсоединен дополнительно приобретаемый финишер, режим Сортировки со смещением устанавливается автоматически.*
- *Режим Сортировка со смещением может задаваться только при подсоединенном дополнительно приобретаемом финишере.*

3 С помощью цифровых клавиш введите требуемое количество копий (от 1 до 99).

Инструкции по заданию количества копий приведены в разделе "Указание требуемого количества копий" на стр. 1-7.



4 Нажмите клавишу (Пуск).

После установки оригинала на стекло экспонирования следуйте инструкциям, выводимым на дисплей.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Для отмены установки нажимайте клавишу (Финишер), пока индикатор сортировки не выключится.*
- *Для отмены всех настроек и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу [C].*

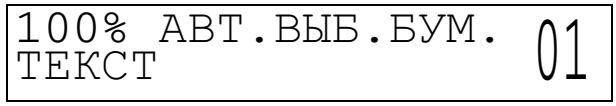
Сортировка страниц и сшивание (Сшивание)

В режиме Сшивание копии автоматически сортируются по порядку страниц, сшиваются и выводятся в лотки.

ЗАПОМНИТЕ

- *При сшивании листов формата A3 или B4 выдвиньте дополнительный выходной лоток.*

1 Установите оригинал.



2 Нажимайте клавишу (Финишер), пока не загорится индикатор функции сшивания ( ).

ЗАПОМНИТЕ

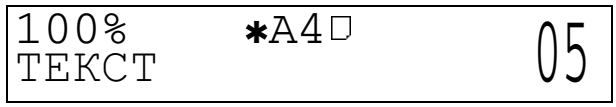
- *Для использования функции сортировки со <Сшиванием> для бумаги формата больше A4 необходимо установить дополнительную память.*

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Если режим <5.АВТОСОРТИРОВКА> установлен на <ВКЛ>, то при установке оригиналов в устройство подачи автоматически задается режим Сортировка со смещением. (См. раздел "Установка автосортировки на Вкл/Выкл" на стр. 3-8.)*

3 С помощью цифровых клавиш введите требуемое количество копий (от 1 до 99).

Инструкции по заданию количества копий приведены в разделе "Указание требуемого количества копий" на стр. 1-7.



4 Нажмите клавишу (Пуск).

Если оригинал установлен на стекло экспонирования, то следуйте указаниям на экране и однократно нажимайте для каждого оригинала клавишу (Пуск).

Начинается копирование.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Для отмены установки нажимайте клавишу (Финишер), пока индикатор сшивания не выключится.*
- *Для отмены всех настроек и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу (Сброс).*

Зарезервированное копирование

Задавать параметры копирования и сканировать оригиналы можно даже тогда, когда аппарат производит печать. Отсканированные документы будут обработаны после завершения текущего задания.

ЗАПОМНИТЕ

- *Во время прогрева аппарата после включения питания или после устранения замятия бумаги сканирование оригиналов невозможно.*

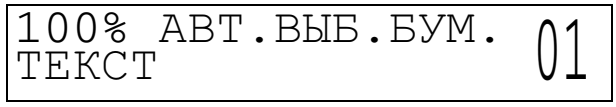
ПРИМЕЧАНИЕ

- *Для каждого задания можно задать свой режим.*

Резервирование задания на копирование во время печати

Пока аппарат распечатывает предыдущее задание, можно отсканировать другой оригинал и задать для него режим копирования. Аппарат начнет распечатку зарезервированного задания на копирование после завершения вывода текущего задания, что помогает более эффективно обрабатывать несколько заданий.

1 **Установите оригинал.**



2 **Задайте требуемый режим копирования и количество копий (от 1 до 99).**

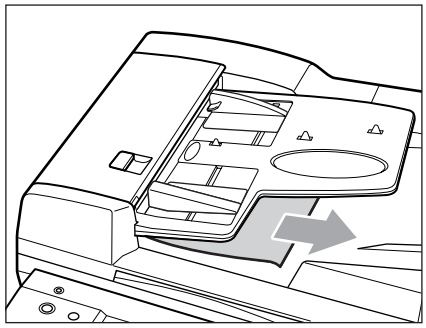
3 **Нажмите клавишу (Пуск).**

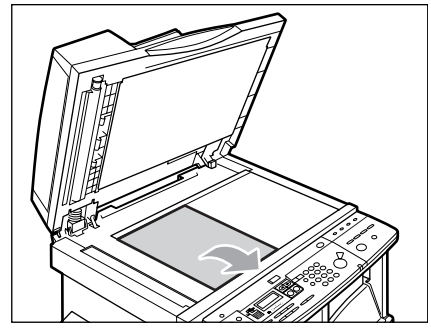
Начинается сканирование.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Для отмены зарезервированного задания на копирование нажмите клавишу (Стоп) и выберите отменяемое задание на копирование.*

4 **После сканирования оригинала уберите его из аппарата.**





Прерывание текущего задания для выполнения приоритетного копирования (Режим прерывания)

Режим прерывания позволяет остановить выполнение зарезервированного или текущего задания на время, достаточное для получения копий с высшим приоритетом. Этот режим полезен, когда нужно срочно сделать копии во время выполнения большого задания на копирование.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Копии по прерыванию можно делать в том случае, если аппарат готов к сканированию.*
- *Во время сканирования нельзя задавать режим копирования для копирования по прерыванию.*

1 Нажмите клавишу (Прерывание).

(Прерывание) Загорится индикатор (Прерывание).

Если Вы хотите выполнить копирование после изменения ИД отдела при включении режима Управление ИД отдела, нажмите клавишу (ID) и введите ИД отдела и пароль. (См. *Справочное руководство*.)

ПРИМЕЧАНИЕ

- *При нажатии клавиши (Прерывание) текущий вывод не прерывается до тех пор, пока не начнется печать копии по прерыванию.*

2 Установите оригинал, затем задайте требуемый режим копирования и количество копий (от 1 до 99).

3 Нажмите клавишу (Пуск).

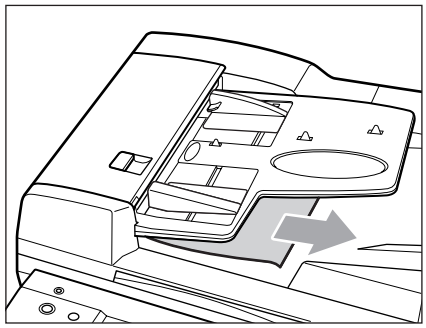
Начнется выполнение задания на копирование по прерыванию.

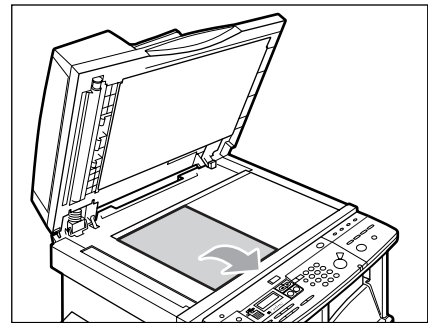
ПРИМЕЧАНИЕ

- *Для отмены режима прерывания нажмите клавишу (Стоп) и выберите отменяемое задание.*

4 После сканирования оригинала уберите его из аппарата.

По завершении задания на прерывание прерванная печать возобновляется.





ЗАПОМНИТЕ

- *Если Вы хотите продолжить копирование по прерыванию, подождите, пока завершится текущее задание на прерывание (конец печати).*

Полезные функции копирования

2
ГЛАВА

В этой главе описываются расширенные функции копирования.

Копирование страниц разворота книги на два отдельных листа для копий (Двухстраничное разделение) 2-2

Получение копий с полями (Поле) 2-5

Стирание теней и линий рамки на копиях (Стирание рамки) 2-7

Получение копий со стиранием рамки оригинала (Стирание рамки оригинала) 2-9

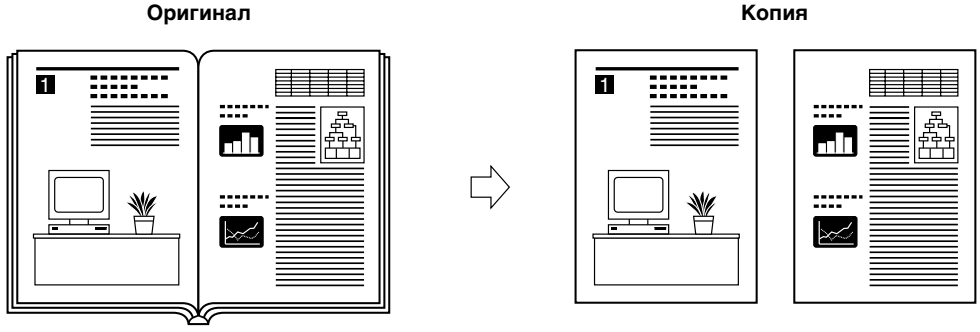
Получение копий со стиранием рамки книги (Стирание рамки книги) 2-11

Получение копий со стиранием отверстий для переплета (Стирание переплета). 2-12

Уменьшение двух оригиналов для размещения на одном листе копии (Монтаж изображений 2 на 1) 2-15

Копирование страниц разворота книги на два отдельных листа для копий (Двухстраничное разделение)

Режим Двухстраничное разделение позволяет копировать страницы разворота книги или журнала на отдельные листы.



ЗАПОМНИТЕ

- *Когда аппарат работает в режиме Двухстраничное разделение, нельзя использовать режим Стирание переплета и Монтаж изображений 2 на 1.*
- *Устанавливайте оригинал на стекло экспонирования. Если оригинал установлен в устройство подачи, копирование в режиме Двухстраничное разделение невозможно.*
- *Режим Двухстраничное разделение можно задать только для тех форматов оригиналов, которые отображаются на дисплее.*

1 Устанавливайте оригинал на стекло экспонирования.

Если Вы хотите сделать копии по порядку страниц, начните копирование с первой страницы и так далее.

Установите оригинал лицевой стороной вниз так, чтобы верхний край был совмещен с верхним левым углом стекла экспонирования.



2 **Нажмите клавишу Special Features.**

Откроется меню Специальные функции.

```
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ
 1.НАСТР.2-СТР.РАЗД.
```

3 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <1.НАСТР.2-СТР.РАЗД.> и нажмите клавишу OK.**

```
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ
 1.НАСТР.2-СТР.РАЗД.
```

При нажатии клавиши OK открывается меню <НАПРАВЛ. РАСКРЫВАН.>.

4 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <1.СПРАВА НАЛЕВО>, <2.СЛЕВА НАПРАВО> или <3.ВЫКЛ>, затем нажмите клавишу OK.**

В зависимости от того, с левой или с правой стороны начинается книга, задайте, с какой страницы должно начинаться копирование.

Устанавливайте направление раскрывания книги в соответствии с расположением обложки, когда книга установлена на стекло экспонирования лицевой стороной вниз.

```
НАПРАВЛ. РАСКРЫВАН.
 1.СПРАВА НАЛЕВО
```

При установке лицевой стороной вниз на стекло экспонирования

СЛЕВА НАПРАВО



Сначала копируется левая часть стекла экспонирования, затем правая часть.

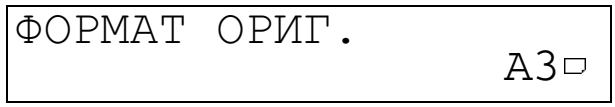
СПРАВА НАЛЕВО



Сначала копируется правая часть стекла экспонирования, затем левая часть.

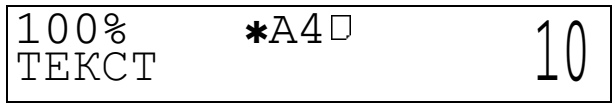
При нажатии клавиши OK открывается меню <ФОРМАТ ОРИГ.>.

5 **Клавишей ◁ или ▷ выберите формат бумаги для разворота, затем нажмите клавишу OK.**



6 **С помощью цифровых клавиш введите требуемое количество копий (от 1 до 99).**

Описание установки количества копий приведено в разделе "Ввод количества копий" на стр. 1-7.



7 **Нажмите клавишу (Пуск).**

Начинается копирование.

Если требуется скопировать другой разворот оригинала, установите его на стекло экспонирования и нажмите клавишу (Пуск).

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Для отмены всех настроек и возврата аппарата в Стандартный режим нажмите клавишу (Сброс).*
- *При нажатии клавиши (Стоп) выводится экран отмены задания. Выберите <ДА> или <НЕТ> с помощью клавиши ◁ или ▷.*



- *Если клавиша (Стоп) была нажата после начала копирования, может быть выведено некоторое количество чистых листов.*

Получение копий с полями (Поле)

Этот режим позволяет скопировать все изображение оригинала со сдвигом на заданную ширину влево, вправо, вверх или вниз, формируя поле на копиях. Используйте этот режим для получения копий, готовых для установки в кольцевой переплет.



ЗАПОМНИТЕ

- *При установке режима Поле все изображение оригинала сдвигается влево, вправо, вверх или вниз на заданную величину, а затем копируется. При копировании изображения оригинала, которое заполняет лист полностью, часть изображения будет потеряна.*
- *Использование режима Поле с бумагой произвольного формата невозможно.*

1 **Установите оригинал.**

2 **Нажмите клавишу Special Features.**

Откроется меню Специальные функции.

3 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <2.ПАРАМЕТРЫ ПОЛЯ> и нажмите клавишу OK.**

```
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ
 2.ПАРАМЕТРЫ ПОЛЯ
```

При нажатии клавиши OK открывается меню <ТИП ПОЛЯ>.

4 **Клавишей ◁ или ▷ выберите месторасположение поля (<1.ЛЕВОЕ ПОЛЕ>, <2.ПРАВОЕ ПОЛЕ>, <3.ВЕРХНЕЕ ПОЛЕ>, <4.НИЖНЕЕ ПОЛЕ> или <5.ВЫКЛ>), затем нажмите клавишу OK.**

```
ТИП ПОЛЯ
 1.ЛЕВОЕ ПОЛЕ
```

5 **Клавишей ◁ или ▷ установите ширину поля и нажмите клавишу OK.**

Для ввода ширины поля можно также использовать цифровые клавиши.

```
ШИРИНА ПОЛЯ
                  10 мм
```

После нажатия кнопки OK выводится экран режима ожидания.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Ширину поля можно задавать в диапазоне от 1 до 20 мм.*
- *Заводская настройка по умолчанию 10 мм.*

6 **С помощью цифровых клавиш введите требуемое количество копий (от 1 до 99).**

Описание установки количества копий приведено в разделе "Ввод количества копий" на стр. 1-7.

```
100%      A4□
ТЕКСТ                  05
```

7 **Нажмите клавишу (Пуск).**

Начинается копирование.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Для отмены всех настроек и возврата аппарата в Стандартный режим нажмите клавишу [Сброс].*
- *При нажатии клавиши (Стоп) выводится экран отмены задания. Выберите <ДА> или <НЕТ> с помощью клавиши ◁ или ▷.*

```
ОТМЕНИТЬ КОПИРОВ.?
 < ДА          НЕТ >
```

- *Если клавиша (Стоп) была нажата после начала копирования, может быть выведено некоторое количество чистых листов.*

Стирание теней и линий рамки на копиях (Стирание рамки)

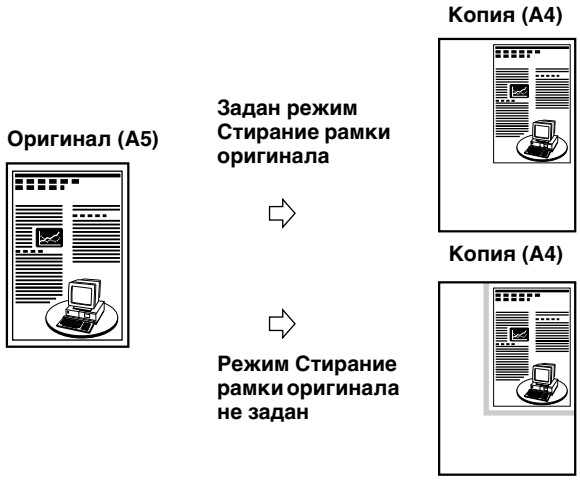
Режим Стирание рамки позволяет стирать тени и линии, которые появляются при копировании различных типов оригиналов.

ЗАПОМНИТЕ

- *Нельзя задать комбинацию режимов Стирание рамки оригинала, Стирание рамки книги или Стирание переплета. Задание любого из этих режимов отменяет ранее установленный режим.*
- *Режим Стирание рамки можно использовать только для форматов оригинала, указанных на дисплее.*

■ **Стирание рамки оригинала**

Стираются темные граничные полосы и линии рамки, появляющиеся вокруг копии, когда формат оригинала меньше заданного формата бумаги. Кроме того, по краям копии формируется пустая полоса.

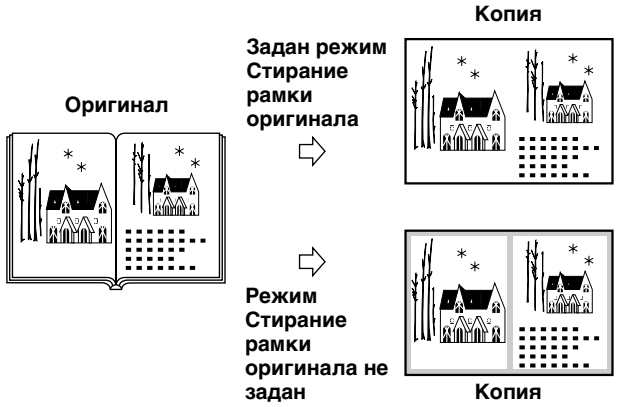


ЗАПОМНИТЕ

- *Когда аппарат работает в режиме Стирание рамки оригинала, нельзя использовать режим Монтаж изображений 2 на 1.*

■ **Стирание рамки книги**

Стирается темная граничная полоса, а также центральная и контурные линии, появляющиеся при копировании развернутых страниц переплетенного оригинала на один лист.

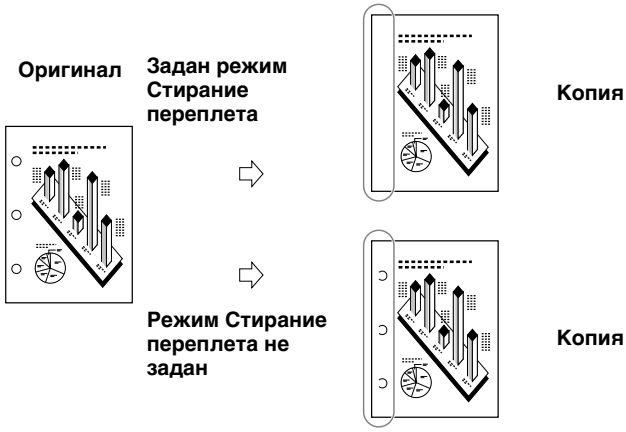


ЗАПОМНИТЕ

- *Установите копируемую книгу на стекло экспонирования.*
- *Когда аппарат работает в режиме Стирание рамки книги, нельзя использовать режим Монтаж изображений 2 на 1.*

■ **Стирание переплета**

Стираются тени, которые появляются на копиях из-за переплетных отверстий в оригинале.



ЗАПОМНИТЕ

- *Когда аппарат работает в режиме Стирание рамки переплета, нельзя использовать режим Двухстраничное разделение.*
- *Не устанавливайте в устройство подачи оригиналы с отверстиями для переплета, такие оригиналы могут быть повреждены.*

Получение копий со стиранием рамки оригинала (Стирание рамки оригинала)

В этом разделе рассматривается настройка копирования со стиранием рамки оригиналов.

Перед использованием этого режима задайте ширину стирания в меню Дополнительные параметры. (См. раздел "Настройка стандартной ширины стирания рамки" на стр. 3-7.)

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Ширина стирания рамки оригинала может быть задана в диапазоне от 1 до 20 мм.*
- *Значение по умолчанию <2 мм>.*

1 **Установите оригинал.**

```
100% АВТ.ВЫБ.БУМ.  01
ТЕКСТ
```

2 **Нажмите клавишу Special Features.**

```
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ
 1.НАСТР.2-СТР.РАЗД.
```

3 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <3.НАСТР.СТИР.РАМКИ> и нажмите клавишу OK.**

```
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ
 3.НАСТР.СТИР.РАМКИ
```

При нажатии клавиши OK открывается меню <ФУНКЦИЯ СТИР. РАМКИ>.

4 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <1.СТИРАН.РАМКИ> и нажмите клавишу OK.**

```
ФУНКЦИЯ СТИР. РАМКИ
 1.СТИРАН.РАМКИ
```

5 **Клавишей ◁ или ▷ выберите формат оригинала, затем нажмите клавишу OK.**

```
ФОРМАТ ОРИГ.
                        A3▭
```

После нажатия кнопки OK выводится экран режима ожидания.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Режим Стирание рамки оригинала можно использовать только для форматов оригинала, указанных на дисплее.*
- *Аппарат выбирает бумагу в соответствии с форматом оригинала, заданным на шаге 5, и на дисплей выводится формат выбранной бумаги.*

6 **С помощью цифровых клавиш введите требуемое количество копий (от 1 до 99).**

Описание установки количества копий приведено в разделе "Ввод количества копий" на стр. 1-7.

```
100%      *A3▭
ТЕКСТ                    05
```

7 **Нажмите клавишу (Пуск).**

Начинается копирование.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Для отмены всех настроек и возврата аппарата в Стандартный режим нажмите клавишу [Сброс].*
- *При нажатии клавиши (Стоп) выводится экран отмены задания. Выберите <ДА> или <НЕТ> с помощью клавиши ◁ или ▷.*

```
ОТМЕНИТЬ КОПИРОВ.?
 < ДА              НЕТ >
```

- *Если клавиша (Стоп) была нажата после начала копирования, может быть выведено некоторое количество чистых листов.*

Получение копий со стиранием рамки книги (Стирание рамки книги)

1 **Установите оригинал, перейдите в меню Специальные функции и откройте меню <ФУНКЦИЯ СТИР. РАМКИ>.**

Подробную информацию по указанной выше операции см. в шагах с 1 по 3 раздела "Получение копий со стиранием рамки оригинала (Стирание рамки оригинала)" на стр. 2-9.

```
ФУНКЦИЯ СТИР. РАМКИ
 1.СТИРАН.РАМКИ
```

2 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <2.СТИР.РАМКИ КНИГИ> и нажмите клавишу OK.**

```
ФУНКЦИЯ СТИР. РАМКИ
 2.СТИР.РАМКИ КНИГИ
```

3 **Клавишей ◁ или ▷ выберите формат книги, затем нажмите клавишу OK.**

```
ФОРМАТ ОРИГ.
                    A3▭
```

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Режим Стирание рамки книги можно использовать только для форматов оригинала, указанных на дисплее.*

4 **Клавишей ◁ или ▷ установите ширину стираемой рамки книги и нажмите клавишу OK.**

Для ввода ширины стираемой рамки можно также использовать цифровые клавиши.

```
ШИРИНА СТИР. РАМКИ
                  10 мм
```

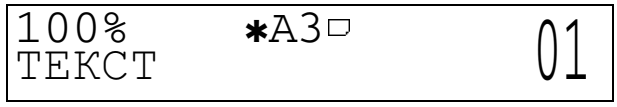
После нажатия кнопки OK выводится экран режима ожидания.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Ширину стираемой рамки книги можно задавать в диапазоне от 3 до 50 мм.*
- *Заводская настройка по умолчанию 10 мм.*
- *Аппарат выбирает бумагу в соответствии с форматом оригинала, заданным на шаге 3, и на дисплей выводится формат выбранной бумаги.*

5 **С помощью цифровых клавиш введите требуемое количество копий (от 1 до 99).**

Описание установки количества копий приведено в разделе "Ввод количества копий" на стр. 1-7.



6 **Нажмите клавишу (Пуск).**

Начинается копирование.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Для отмены всех настроек и возврата аппарата в стандартный режим нажмите клавишу .*
- *При нажатии клавиши (Стоп) выводится экран отмены задания. Выберите <ДА> или <НЕТ> с помощью клавиши или .*



- *Если клавиша (Стоп) была нажата после начала копирования, может быть выведено некоторое количество чистых листов.*
- *Ширина стирания рамки вокруг оригинала устанавливается с помощью меню <2.ПАРАМЕТРЫ КОПИР.> в меню Дополнительные функции. Можно задать значение от 1 до 20 мм. (См. раздел "Настройка стандартной ширины стирания рамки" на стр. 3-7.)*

Получение копий со стиранием отверстий для переплета (Стирание переплета)

1 **Установите оригинал, перейдите в меню Специальные функции и откройте меню <ФУНКЦИЯ СТИР. РАМКИ>.**

Подробную информацию по указанной выше операции см. в шагах с 1 по 3 раздела "Получение копий со стиранием рамки оригинала (Стирание рамки оригинала)" на стр. 2-9.



ЗАПОМНИТЕ

- *Не устанавливайте в устройство подачи оригиналы с отверстиями для переплета, такие оригиналы могут быть повреждены.*

2 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <3.СТИРАНИЕ ПЕРФ.> и нажмите клавишу OK.**

```
ФУНКЦИЯ СТИР. РАМКИ
 3.СТИРАНИЕ ПЕРФ.
```

3 **Клавишей ◁ или ▷ выберите формат оригинала, затем нажмите клавишу OK.**

```
ФОРМАТ ОРИГ.
                    A3▭
```

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Режим Стирание переплета можно задать только для тех форматов оригиналов, которые отображаются на дисплее.*

4 **Клавишей ◁ или ▷ выберите ширину стирания переплета и нажмите клавишу OK.**

Для ввода ширины стирания переплета можно также использовать цифровые клавиши.

```
ШИРИНА СТИР. РАМКИ
                  18 мм
```

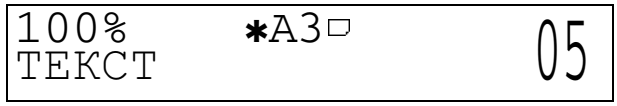
После нажатия кнопки OK выводится экран режима ожидания.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Можно задать ширину от 3 до 20 мм.*
- *Заводская настройка по умолчанию 18 мм.*
- *Аппарат выбирает бумагу в соответствии с форматом оригинала, заданным на шаге 3, и на дисплей выводится формат выбранной бумаги.*

5 С помощью цифровых клавиш введите требуемое количество копий (от 1 до 99).

Описание установки количества копий приведено в разделе "Ввод количества копий" на стр. 1-7.



6 Нажмите клавишу (Пуск).

Начинается копирование.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Для отмены всех настроек и возврата аппарата в Стандартный режим нажмите клавишу (Сброс).*
- *При нажатии клавиши (Стоп) выводится экран отмены задания. Выберите <ДА> или <НЕТ> с помощью клавиши ◄ или ►.*

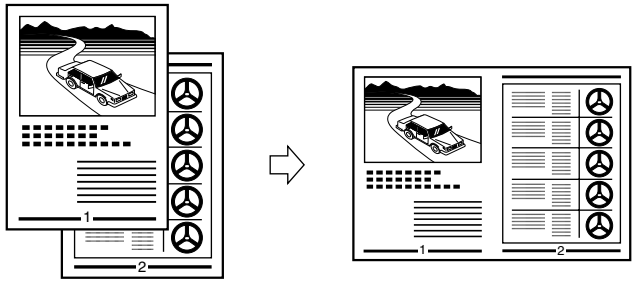


- *Если клавиша (Стоп) была нажата после начала копирования, может быть выведено некоторое количество чистых листов.*

Уменьшение двух оригиналов для размещения на одном листе копии (Монтаж изображений 2 на 1)

В режиме Монтаж изображений 2 на 1 два оригинала автоматически уменьшаются таким образом, чтобы они уместились на странице выбранного формата.

Оригинал **Копия**



ЗАПОМНИТЕ

- *Когда аппарат работает в режиме Монтаж изображений 2 на 1, нельзя использовать режимы Двухстраничное разделение, Стирание рамки оригинала или Стирание рамки книги.*
- *Режим Монтаж изображений 2 на 1 можно задать только для тех форматов оригиналов, которые отображаются на дисплее.*

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Коэффициент уменьшения задается автоматически так, чтобы оригиналы разместились на листе бумаги заданного формата.*

1 **Установите оригинал.**

```
100% АВТ.ВЫБ.БУМ.
ТЕКСТ                 01
```

2 **Нажмите клавишу Special Features.**

```
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ
 1.НАСТР.2-СТР.РАЗД.
```

3 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <4.НАСТРОЙКА 2 НА 1> и нажмите клавишу OK.**

```
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ
 4.НАСТРОЙКА 2 НА 1
```

4 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <1.ВКЛ> или <2.ВЫКЛ>, затем нажмите клавишу OK.**

Если требуется использовать режим Монтаж изображений 2 на 1, выберите <1.ВКЛ>.

Если не требуется использовать режим Монтаж изображений 2 на 1, выберите <2.ВЫКЛ>.

```
НАСТРОЙКА 2 НА 1
 1.ВКЛ
```

5 **Клавишей ◁ или ▷ выберите формат оригинала, затем нажмите клавишу OK.**

```
ФОРМАТ ОРИГ.
                    A3
```

6 **Нажимая кнопку ◁ или ▷, выберите формат бумаги, затем нажмите кнопку OK.**

```
ВЫБР. ФОРМАТ БУМАГИ
                    A4
```

После нажатия клавиши OK дисплей возвращается в режим ожидания.

ЗАПОМНИТЕ

- *В режиме Монтаж изображений 2 на 1 нельзя задать режим Автоматический выбор формата бумаги.*

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Аппарат автоматически выбирает коэффициент масштабирования в зависимости от заданного формата бумаги.*
- *При задании режима Монтаж изображений 2 на 1 автоматически задается режим Смещение.*

7 **С помощью цифровых клавиш введите требуемое количество копий (от 1 до 99).**

Описание установки количества копий приведено в разделе "Ввод количества копий" на стр. 1-7.

```
 50%      A4          05
ТЕКСТ
```

8 Нажмите клавишу (Пуск).

Если оригинал установлен на стекло экспонирования, то следуйте указаниям на экране и однократно нажимайте для каждого оригинала клавишу (Пуск). После завершения сканирования нажмите клавишу OK.

Начинается копирование.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Для отмены всех настроек и возврата аппарата в Стандартный режим нажмите клавишу (Сброс).*
- *При нажатии клавиши (Стоп) выводится экран отмены задания. Выберите <ДА> или <НЕТ> с помощью клавиши ◄ или ►.*

```
ОТМЕНИТЬ КОПИРОВ.?
 < ДА          НЕТ >
```

- *Если клавиша (Стоп) была нажата после начала копирования, может быть выведено некоторое количество чистых листов.*
- *При установке режима Монтаж изображений 2 на 1 в аппарате автоматически устанавливается режим Автоматическое масштабирование. Однако можно также использовать фиксированный масштаб или режим задания коэффициента масштабирования.*

Установка/Сохранение технических характеристик для функции Копия

3
ГЛАВА

В данной главе рассматриваются способы сохранения и изменения настроек по умолчанию в соответствии с потребностями пользователя.

Список параметров копирования 3-2
Изменение текущей стандартной настройки 3-3
Настройка стандартного экспонирования 3-3
Настройка стандартного коэффициента масштабирования 3-5
Настройка стандартного количества копий 3-6
Настройка стандартной ширины стирания рамки 3-7
Установка автоматической сортировки на Вкл/Выкл 3-8
Установка сортировки с поворотом на Вкл/Выкл 3-9
Настройка резкости 3-10
Настройка функции предварительного сканирования 3-12

Список параметров копирования

Нижеприведеннные позиции можно сохранить или задать в меню Параметры копирования.

Дополнительная функция	Предусмотренные настройки	Страница
Параметры копирования		
1.СТАНД. ЭКСПОНИР.	РУЧН.*(-СВ - ТМ+:9 ступеней, 5*)/АВТО	3-3
2.СТАНД. МАСШТАБ.	50 - 200% (100%*)	3-5
3.СТАНД. КАЧ. КОП.	01* - 99	3-6
4.ШИРИНА СТИР. РАМКИ	01 - 20 мм (02 мм*)	3-7
5.АВТОСОРТИРОВКА	ВКЛ*/ВЫКЛ	3-8
6.СОРТ. С ПОВ.	ВКЛ*/ВЫКЛ	3-9
7.РЕЗКОСТЬ	1 - 9 (5*)	3-10
8.ПРЕДВ. СКАНИР.	ВКЛ*/ВЫКЛ	3-12

*1:Параметры, помеченные знаком *, представляют собой параметры по умолчанию.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Указания по установке режимов, не описанных в данном Руководстве, относятся к другим руководствам.*
- *Меню параметров копирования состоит из нескольких пунктов. С помощью клавиши ◁ или ▷ перейдите к требуемым параметрам и произведите необходимые настройки.*

Изменение текущей стандартной настройки

Стандартные параметры относятся к комбинации режимов копирования, которые автоматически устанавливаются аппаратом после включения питания или при нажатии клавиши [/] (Сброс). В этом разделе рассматривается процедура изменения режимов копирования, сохраненных в качестве Стандартных параметров.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Стандартные параметры применяются в следующих случаях:*
  - *нажата клавиша (Стоп) или [/] (Сброс) (кроме нажатия во время копирования);*
  - *включена функция Автоматическая очистка;*
  - *завершена работа в меню Дополнительные функции.*
- *Стандартные параметры содержат следующие семь параметров:*
  - *Стандартное экспонирование;*
  - *Стандартный коэффициент масштабирования;*
  - *Стандартное количество копий;*
  - *Ширина стирания рамки;*
  - *Автосортировка;*
  - *Сортировка с поворотом;*
  - *Резкость.*

Настройка стандартного экспонирования

Можно задать стандартное экспонирование при копировании.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Значение по умолчанию <РУЧН.> и 5 (по центру)*

1 **Нажмите клавишу (Дополнительные функции).**

```
РЕГИСТР./НАСТРОЙКА
 1.ОБЩИЕ ПАРАМЕТРЫ
```

2 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <2.ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>, затем нажмите клавишу OK.**

```
РЕГИСТР./НАСТРОЙКА
 2.ПАРАМЕТРЫ КОПИР.
```

При нажатии клавиши OK открывается меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

3 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <1.СТАНД. ЭКСПОНИР.> и нажмите клавишу OK.**

```
Параметры копир.
 1.СТАНД. ЭКСПОНИР.
```

При нажатии клавиши OK открывается меню <СТАНД. ЭКСПОНИР.>.

4 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <РУЧН.>, затем нажмите клавишу OK.**

```
СТАНД. ЭКСПОНИР.
 РУЧН.
```

5 **Нажимая клавишу ◖ или ◗, выберите стандартное экспонирование при копировании, затем нажмите клавишу OK.**

Подробная информация по настройке экспонирования при копировании приводится в разделе "Настройка экспонирования копий" на стр. 1-11.

```
СТАНД. ЭКСПОНИР.
-СВ   ◖▯▯▯▯▮▯▯▯▯◗   ТМ+
```

При нажатии клавиши OK стандартное экспонирование сохраняется, и на дисплее снова отображается меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

6 **Для возврата в режим ожидания нажмите клавишу Стоп (Стоп).**

Настройка стандартного коэффициента масштабирования

Можно задать стандартный коэффициент масштабирования.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Значение по умолчанию <100%>.*

1 **Перейдите в меню Дополнительные функции и откройте меню <2.ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.**

Подробное описание указанной выше операции приводится в шагах 1 и 2 раздела "Настройка стандартного экспонирования" на стр. 3-3.

```
Параметры копир.
 1.СТАНД. ЭКСПОНИР.
```

2 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <2.СТАНД. МАСШТАБ.>, затем нажмите клавишу OK.**

```
Параметры копир.
 2.СТАНД. МАСШТАБ.
```

При нажатии клавиши OK открывается меню <СТАНД. МАСШТАБ.>.

3 **Нажимая клавишу ◁ или ▷, выберите стандартный коэффициент масштабирования, затем нажмите клавишу OK.**

Стандартный коэффициент масштабирования можно также ввести с помощью цифровых клавиш.

```
СТАНД. МАСШТАБ.
                100%
```

При нажатии клавиши OK стандартный коэффициент масштабирования сохраняется, и на дисплее снова отображается меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Коэффициент масштабирования задается в интервале от 50 до 200%.*

4 **Для возврата в режим ожидания нажмите клавишу (Стоп).**

Настройка стандартного количества копий

Можно задать стандартное количество копий.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Значение по умолчанию <01>.*

---

1 **Перейдите в меню Дополнительные функции и откройте меню <2.ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.**

Подробное описание указанной выше операции приводится в шагах 1 и 2 раздела "Настройка стандартного экспонирования" на стр. 3-3.

2 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <3.СТАНД. КАЧ. КОП.> и нажмите клавишу OK.**

```
Параметры копир.
 3.СТАНД. КАЧ. КОП.
```

При нажатии клавиши OK открывается меню <СТАНД. КАЧ. КОП.>.

3 **Нажимая клавишу ◁ или ▷, выберите стандартное количество копий, затем нажмите клавишу OK.**

Стандартное количество копий можно также ввести с помощью цифровых клавиш.

```
СТАНД. КАЧ. КОП.
                    01
```

При нажатии клавиши OK стандартное количество копий сохраняется, и на дисплее снова отображается меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Количество копий задается в интервале от 01 до 99.*

4 **Для возврата в режим ожидания нажмите клавишу (Стоп).**

Настройка стандартной ширины стирания рамки

Можно задать стандартную ширину стирания рамки для функции Стирание рамки.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Значение по умолчанию <02 мм>.*

---

1 **Перейдите в меню Дополнительные функции и откройте меню <2.ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.**

Подробное описание указанной выше операции приводится в шагах 1 и 2 раздела "Настройка стандартного экспонирования" на стр. 3-3.

2 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <4.ШИРИНА СТИР. РАМКИ> и нажмите клавишу OK.**

```
Параметры копир.
4.ШИРИНА СТИР. РАМКИ
```

При нажатии клавиши OK открывается меню <ШИРИНА СТИР. РАМКИ>.

3 **Клавишей ◁ или ▷ установите требуемую ширину стираемой рамки и нажмите клавишу OK.**

Стандартную ширину стирания рамки можно также ввести с помощью цифровых клавиш.

```
ШИРИНА СТИР. РАМКИ
                  02 мм
```

При нажатии клавиши OK стандартная ширина стирания рамки сохраняется, и на дисплее снова отображается меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Ширину стираемой рамки можно задавать в диапазоне от 01 до 20 мм.*

4 **Для возврата в режим ожидания нажмите клавишу Стоп.**

Установка автоматической сортировки на Вкл/Выкл

Этот режим позволяет выполнить автоматический выбор режима Сортировка (Сортировка со смещением), когда оригинал установлен в устройство подачи. Это удобно при получении многочисленных копий, поскольку пользователю не надо думать о том, чтобы включить режим Финишер.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Значение по умолчанию <ВКЛ>.*
- *Такая функция доступна только при подключении устройства подачи (АПД J1).*

1 **Перейдите в меню Дополнительные функции и откройте меню <2.ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.**

Подробное описание указанной выше операции приводится в шагах 1 и 2 раздела "Настройка стандартного экспонирования" на стр. 3-3.

2 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <5.АВТОСОРТИРОВКА> и нажмите клавишу OK.**

```
Параметры копир.
 5.АВТОСОРТИРОВКА
```

При нажатии клавиши OK открывается меню <АВТОСОРТИРОВКА>.

3 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <ВКЛ> или <ВЫКЛ>, затем нажмите клавишу OK.**

Если требуется включить автоматическую сортировку, выберите <ВКЛ>.

Если требуется отключить автоматическую сортировку, выберите <ВЫКЛ>.

```
АВТОСОРТИРОВКА
                    ВКЛ
```

При нажатии клавиши OK указанный режим устанавливается, и на дисплее снова отображается меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

4 **Для возврата в режим ожидания нажмите клавишу (Стоп).**

Установка сортировки с поворотом на Вкл/Выкл

Этот режим позволяет выполнить автоматический выбор режима Сортировка с поворотом при установке оригинала в устройство подачи. Подробная информация о режиме Сортировка с поворотом приводится на стр. 1-8 и 1-9.

ЗАПОМНИТЕ

- *Сортировка с поворотом может использоваться для следующих форматов бумаги: A4 ▯/A4 ▭/B5 ▯/B5 ▭/A5 ▯/A5 ▭/LTR ▯/LTR ▭.*
- *Сортировка с поворотом может использоваться, если:*
  - *бумага, допускающая поворот, загружена вертикально или горизонтально;*
  - *для кассеты, используемой для сортировки с поворотом, параметр <РАСПОЗН. КАССЕТ> установлен на <ВКЛ>.*
- *Если установлен финишер L1, режим Сортировка с поворотом недоступен.*

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Значение по умолчанию <ВКЛ>.*
- *Такая функция доступна только при подключении устройства подачи (АПД J1).*

---

1 **Перейдите в меню Дополнительные функции и откройте меню <2.ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.**

Подробное описание указанной выше операции приводится в шагах 1 и 2 раздела "Настройка стандартного экспонирования" на стр. 3-3.

2 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <6.СОРТ. С ПОВ.> и нажмите клавишу OK.**

```
Параметры копир.
 6.СОРТ. С ПОВ.
```

При нажатии клавиши OK открывается меню <СОРТ. С ПОВ.>.

3 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <ВКЛ> или <ВЫКЛ>, затем нажмите клавишу OK.**

Если требуется включить автоматическую сортировку с поворотом, выберите <ВКЛ>.

Если требуется отключить автоматическую сортировку с поворотом, выберите <ВЫКЛ>.

```
АВТОСОРТИРОВКА
                    ВКЛ
```

При нажатии клавиши OK указанный режим устанавливается, и на дисплее снова отображается меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

4 **Для возврата в режим ожидания нажмите клавишу (Стоп).**

Настройка резкости

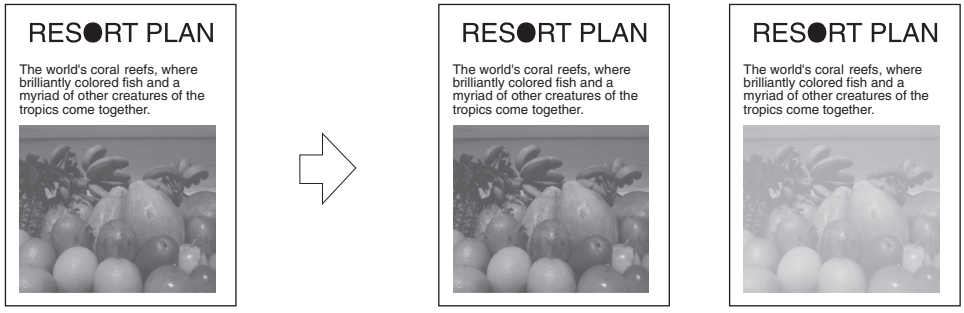
Можно задать резкость копируемого изображения. Если требуется четкое копирование текста и линий, увеличьте уровень резкости. Если требуется копировать полутоновые оригиналы, например, рисунки, уменьшите уровень резкости.

■ **Низкий уровень резкости**

Если Вы делаете копии оригинала с полутонами, например, с отпечатанными фотографиями, используя режим Фото, то возможно появление муарового эффекта. Для смягчения эффекта муара можно понизить уровень резкости.

Оригинал **Копии**

После регулировки **До регулировки**

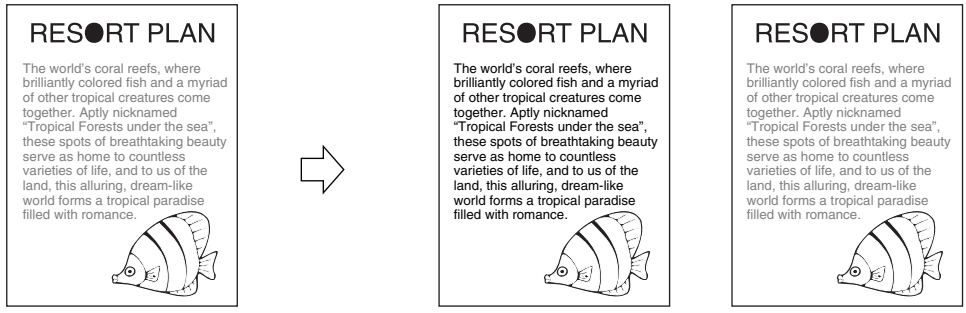


■ **Высокий уровень резкости**

При копировании оригиналов, содержащих мелкие или нечеткие буквы, например, светокопии или оригинала, написанного карандашом, установите высокий уровень резкости. Более резкие края позволят получить более четкую копию.

Оригинал **Копии**

После регулировки **До регулировки**



1 **Перейдите в меню Дополнительные функции и откройте меню <2.ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.**

Подробное описание указанной выше операции приводится в шагах 1 и 2 раздела "Настройка стандартного экспонирования" на стр. 3-3.

2 **Клавишей ◁ или ▷ выберите <7.РЕЗКОСТЬ>, затем нажмите клавишу OK.**

```
Параметры копир.
 7.РЕЗКОСТЬ
```

При нажатии клавиши OK открывается меню <РЕЗКОСТЬ>.

3 **Нажимая клавишу ◁ или ▷, выберите требуемый уровень резкости, затем нажмите клавишу OK.**

Для копирования оригинала, содержащего текст и линии, выберите высокий уровень резкости.

Для копирования оригинала с полутоновыми изображениями, например, фотографии, выберите низкий уровень резкости.

```
Резкость
                    5
```

При нажатии клавиши OK выбранный уровень резкости сохраняется, и на дисплее снова отображается меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Резкость задается в интервале от 1 до 9.*
- *<9> соответствует наименьшему уровню резкости, <1> - наибольшему.*

4 **Для возврата в режим ожидания нажмите клавишу (Стоп).**

Настройка функции предварительного сканирования

Эта функция позволяет сократить время выхода первой копии, подготавливая аппарат к копированию еще до нажатия клавиши (Пуск).

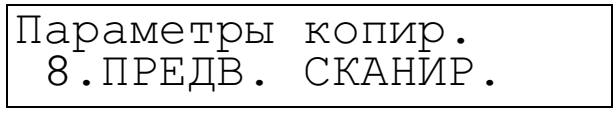
ПРИМЕЧАНИЕ

- *Если для параметра <ПРЕДВ. СКАНИР.> задано значение <ВКЛ>, аппарат подготавливается к копированию в тот момент, когда оригинал будет установлен в устройство подачи или на стекло экспонирования.*
- *Настройка по умолчанию - <ВКЛ>.*

1 Перейдите в меню Дополнительные функции и откройте меню <2.ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

Подробное описание указанной выше операции приводится в шагах 1 и 2 раздела "Настройка стандартного экспонирования" на стр. 3-3.

2 Клавишей ◁ или ▷ выберите <9.ПРЕДВ. СКАНИР.>, затем нажмите клавишу OK.

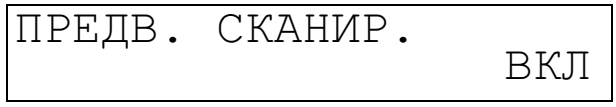


При нажатии клавиши OK открывается меню <ПРЕДВ. СКАНИР.>.

3 Клавишей ◁ или ▷ выберите <ВКЛ> или <ВЫКЛ>, затем нажмите клавишу OK.

Если требуется использовать функцию предварительного сканирования, выберите <ВКЛ>.

Если требуется отключить функцию предварительного сканирования, выберите <ВЫКЛ>.



При нажатии клавиши OK указанный режим устанавливается, и на дисплее снова отображается меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

4 Для возврата в режим ожидания нажмите клавишу .

Приложение

4
ГЛАВА

Схема возможных комбинаций функций. 4-2
Указатель 4-5

Схема возможных комбинаций функций

На схеме показаны возможные комбинации параметров для изменения конфигурации функций.

○: Возможная комбинация

×: Невозможная комбинация

	Увеличение	Обозначение масштабирования	Автоматическое управление экспонированием	Фото	Текст	Текст/Фото	Автоматический выбор формата бумаги	Устройство ручной подачи	Сортировка	Сортировка с поворотом	Сортировка со смещением	Сшивание	Копирование по прерыванию	Резервная копия
Увеличение		×	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Обозначение масштабирования	×		○	○	○	○	×	○	○	○	○	○	○	○
Автоматическое управление экспонированием	○	○		×	×	×	○	○	○	○	○	○	○	○
Фото	○	○	×		×	×	○	○	○	○	○	○	○	○
Текст	○	○	×	×		×	○	○	○	○	○	○	○	○
Текст/Фото	○	○	×	×	×		○	○	○	○	○	○	○	○
Автоматический выбор формата бумаги	○	○	○	○	○	○		○	○	○	○	○	○	○
Устройство ручной подачи	○	○	○	○	○	○	○		○	○	○	○	○	○
Сортировка	○	○	○	○	○	○	○	○		×	×	×	○	○
Сортировка с поворотом	○	○	○	○	○	○	○	○	×		×	×	○	○
Сортировка со смещением	○	○	○	○	○	○	○	○	×	×		×	○	○
Сшивание	○	○	○	○	○	○	○	○	×	×	×		○	○
Копирование по прерыванию	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○		○
Резервная копия	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	

○: Возможная комбинация

×: Невозможная комбинация

	Увеличение	Обозначение масштабирования	Автоматическое управление экспонированием	Фото	Текст	Текст/Фото	Автоматический выбор формата бумаги	Устройство ручной подачи	Сортировка	Сортировка с поворотом	Сортировка со смещением	Сшивание	Копирование по прерыванию	Резервная копия
Двухстраничное разделение	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Монтаж изображений 2 на 1	○	○	○	○	○	○	×	○	○	○	○	○	○	○
Стирание рамки оригинала	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Стирание рамки книги	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Стирание переплета	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Правое поле	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Левое поле	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Верхнее поле	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Нижнее поле	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

○: Возможная комбинация

×: Невозможная комбинация

	Двухстраничное разделение	Монтаж изображений 2 на 1	Стирание рамки оригинала	Стирание рамки книги	Стирание переплета	Правое поле	Левое поле	Верхнее поле	Нижнее поле
Увеличение	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Обозначение масштабирования	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Автоматическое управление экспонированием	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Фото	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Текст	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Текст/Фото	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Автоматический выбор формата бумаги	○	×	○	○	○	○	○	○	○
Устройство ручной подачи	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Сортировка	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Сортировка с поворотом	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Сортировка со смещением	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Сшивание	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Копирование по прерыванию	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Резервная копия	○	○	○	○	○	○	○	○	○

○: Возможная комбинация

×: Невозможная комбинация

	Двухстраничное разделение	Монтаж изображений 2 на 1	Стирание рамки оригинала	Стирание рамки книги	Стирание переплета	Правое поле	Левое поле	Верхнее поле	Нижнее поле
Двухстраничное разделение		×	○	○	×	○	○	○	○
Монтаж изображений 2 на 1	×		×	×	○	○	○	○	○
Стирание рамки оригинала	○	×		×	×	○	○	○	○
Стирание рамки книги	○	×	×		×	○	○	○	○
Стирание переплета	×	○	×	×		○	○	○	○
Правое поле	○	○	○	○	○		×	×	×
Левое поле	○	○	○	○	○	×		×	×
Верхнее поле	○	○	○	○	○	×	×		×
Нижнее поле	○	○	○	○	○	×	×	×	

Указатель

А

Автоматический выбор формата бумаги 1-8
Автосортировка 3-8

В

Выбор формата бумаги 1-8

Д

Двухстраничное разделение 2-2

К

Качество изображения 1-12
Количество копий 1-7
Коэффициент масштабирования 1-15

М

Масштабирование 1-15
Монтаж изображений 2 на 1 2-15

О

Обозначение масштабирования 1-16

П

Параметры копирования, меню 3-2
Поворот 1-19
Поле 2-5

Р

Режим прерывания 1-25
Режим Текст 1-12
Режим Текст/Фото 1-12
Режим Фото 1-12
Резкость 3-10
Ручной выбор формата бумаги 1-9

С

Смещение 1-19
Сортировка 1-19, 1-20
Специальные функции, меню 2-3
Стирание переплета 2-8, 2-12
Стирание рамки 2-7
Стирание рамки книги 2-8, 2-11
Стирание рамки оригинала 2-7, 2-9
Стандартные параметры 3-3
Сшивание 1-20, 1-22

У

Устройство подачи 1-2

Ф

Фиксированное масштабирование 1-15
Финишер 1-18

Э

Экспозиция 1-11